

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 11:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I była cała — ziemia języka jednego, i mowy jednej cała.
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Cała ziemia miała jeden język i jednakowe słowa.* ¹⁾

¹⁾ Hbr. język (שפה) i słowa (דברים) G tłumaczy odpowiednio: χεῖλος i φωνή, i dodaje, że ta sama mowa łączyła wszystkich (ἓν φωνὴ μία πᾶσιν).